



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 24

13 Ιανουαρίου 2014

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Τροποποίηση της υπ' αριθμ. 2853/15.2.2013 (ΦΕΚ 394/Β'/21.2.2013) απόφασης Υπουργού Τουρισμού με θέμα «Ορισμός δευτερευόντων διατακτών των πιστώσεων του Προϋπολογισμού όλων των περιφερειακών υπηρεσιών του Υπουργείου Τουρισμού»..... 1
- Διαδικασία υλοποίησης ταχύρρυθμου προγράμματος κατάρτισης στο επάγγελμα του Ξεναγού στο Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης..... 2

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Αριθμ. 1 (1)
Τροποποίηση της υπ' αριθμ. 2853/15.2.2013 (ΦΕΚ 394/Β'/21.2.2013) απόφασης Υπουργού Τουρισμού με θέμα «Ορισμός δευτερευόντων διατακτών των πιστώσεων του Προϋπολογισμού όλων των περιφερειακών υπηρεσιών του Υπουργείου Τουρισμού».

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Έχοντας υπόψη:

1. Το Ν. 2362/1995, άρθρο 20 «Περί Κώδικα Δημοσίου Λογιστικού, κ.λπ.», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει με το Ν. 3871/2010 (ΦΕΚ 141/Α'/17.8.2010).
2. Το Ν. 3105 «Τουριστική Εκπαίδευση κα κατάρτιση, ρυθμίσεις για τον τουρισμό και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 29/Α'/2003).
3. Το Ν. 4095/2012 «Κύρωση του κρατικού προϋπολογισμού και των προϋπολογισμών ορισμένων ειδικών ταμείων και υπηρεσιών οικονομικού έτους 2013» (ΦΕΚ 226/Α').
4. Το Π.Δ. 85/21.6.2012 «Ίδρυση και μετονομασία Υπουργείων, μεταφορά και κατάργηση υπηρεσιών» (ΦΕΚ 141/Α'), όπως τροποποιήθηκε και ισχύει με το Π.Δ. 98/10.8.2012 (ΦΕΚ 160/Α').
5. Το Π.Δ. 86/21.6.2012 «Διορισμός Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών» (ΦΕΚ 141/Α').
6. Την υπ' αριθμ. 2/72624/0020/1.12.2010 απόφαση του Υπουργού Οικονομικών για τον καθορισμό μειζόνων κατηγοριών δαπανών του κρατικού προϋπολογισμού, (ΦΕΚ 1790/Β'/12.11.2010).

7. Το Ν. 4051/29.2.2012 «Ρυθμίσεις συνταξιοδοτικού περιεχομένου και άλλες επείγουσες ρυθμίσεις εφαρμογής του Μνημονίου Συνεννόησης του Ν. 4046/2012» (ΦΕΚ 40/Α').

8. Τις διατάξεις της παρ. 1β' του άρθρου 4 του Ν. 4109/2013 (ΦΕΚ 16/Α') «Κατάργηση και συγχώνευση νομικών προσώπων του Δημοσίου και του ευρύτερου δημόσιου τομέα - Σύσταση Γενικής Γραμματείας, για το συντονισμό του Κυβερνητικού έργου και άλλες διατάξεις».

9. Την υπ' αριθμ. 2853/15.2.2013 (ΦΕΚ 394/Β') απόφαση ορισμού δευτερευόντων διατακτών των πιστώσεων του προϋπολογισμού όλων των περιφερειακών υπηρεσιών του Υπουργείου Τουρισμού.

10. Το γεγονός ότι από την απόφαση αυτή δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού, αποφασίζουμε:

Καταργούμε τον ορισμό του Προϊσταμένου της Περιφερειακής Υπηρεσίας Ι.Ε.Κ. Αθήνας στο Νομό Αττικής ως Δευτερευόντος Διατάκτη.

Από την δημοσίευση της παρούσας απόφασης στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, η οικονομική διαχείριση του Ι.Ε.Κ. Αθήνας θα ασκείται από την Διεύθυνση Οικονομικών Υπηρεσιών του Υπουργείου Τουρισμού (ειδ. Φορέας 45/110).

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 2 Ιανουαρίου 2014

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΟΛΓΑ ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗ

- Αριθμ. 9 (2)
Διαδικασία υλοποίησης ταχύρρυθμου προγράμματος κατάρτισης στο επάγγελμα του Ξεναγού στο Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης.

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Έχοντας υπόψη:

1. Την παρ. 3 του άρθρου 14 του Ν. 710/1977 «Περί Ξεναγών» (ΦΕΚ 283/Α'), όπως τροποποιήθηκε με την περίπτωση 8 της υποπαραγράφου ΙΔ.1. του άρθρου πρώτου του Ν. 4093/2012 (ΦΕΚ 222/Α') «Έγκριση μεσοπρόθεσμου πλαισίου δημοσιονομικής στρατηγικής 2013-2016 -

Επείγοντα μέτρα εφαρμογής του Ν. 4046/2012 και του μεσοπρόθεσμου πλαισίου δημοσιονομικής στρατηγικής 2013-2016», όπως ισχύει.

2. Τις παρ. 2 και 6 του άρθρου 14 του Ν. 710/1977 «Περί Ξεναγών» (ΦΕΚ 283/Α'), όπως τροποποιήθηκε με την παρ. 2 του άρθρου 41 και την παρ. 3 του άρθρου 42 αντίστοιχα του Ν. 4111/2013 (ΦΕΚ 18/Α').

3. Την υπ' αριθμ. 18062/20.12.2012 κοινή υπουργική απόφαση «Αναλυτικό πρόγραμμα ταχύρρυθμων προγραμμάτων για την κατάρτιση των αποφοίτων της παραγράφου 2 του άρθρου 14 του Ν. 710/1977, όπως τροποποιήθηκε με την περίπτωση 8 της υποπαραγράφου ΙΔ.1 του άρθρου πρώτου του Ν. 4093/2012 (ΦΕΚ 222/Α') και ισχύει, για την ειδικότητα του Ξεναγού» (ΦΕΚ 3401/Β').

4. Το Ν. 3270/2004 «Αρμοδιότητες Υπουργείου Τουριστικής Ανάπτυξης και θέματα τουρισμού» (ΦΕΚ 187/Α'), όπως ισχύει.

5. Το Ν. 3861/2010 «Ενίσχυση της Διαφάνειας με την υποχρεωτική ανάρτηση νόμων και πράξεων των κυβερνητικών, διοικητικών και αυτοδιοικητικών οργάνων στο διαδίκτυο "Πρόγραμμα Διαύγεια" και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 112/Α').

6. Το Π.Δ. 85/2012 «Ίδρυση και μετονομασία Υπουργείων, μεταφορά και κατάργηση υπηρεσιών» περί ίδρυσης Υπουργείου Τουρισμού (ΦΕΚ 85/Α'), όπως ισχύει.

7. Το Π.Δ. 86/2012 «Διορισμός Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών» (ΦΕΚ 141/Α').

8. Το άρθρο 90 του Κώδικα Νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα κυβερνητικά όργανα που κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του Π.Δ. 63/2005 (ΦΕΚ 98/Α').

9. Τα υπ' αριθμ. 9514/21.11.2013 (αριθμ. πρωτ. ΥΠΟΤ 26927/22.11.2013) και 10992/9.12.2013 (αριθμ. πρωτ. ΥΠΟΤ 28616/10.12.2013) έγγραφα του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, σύμφωνα με τα οποία αποδέχονται την υλοποίηση ταχύρρυθμου προγράμματος κατάρτισης Ξεναγών.

10. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις της παρούσας απόφασης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού, αποφασίζουμε:

Α) Την υλοποίηση ταχύρρυθμου προγράμματος διάρκειας δύο (2) μηνών, σύμφωνα με τα οριζόμενα στις παραγράφους 2 και 6 του άρθρου 14 του Ν. 710/1977, όπως ισχύει, και την υπ' αριθμ. 18062/20.12.2012 κοινή υπουργική απόφαση «Αναλυτικό πρόγραμμα ταχύρρυθμων προγραμμάτων για την κατάρτιση των αποφοίτων της παραγράφου 2 του άρθρου 14 του Ν. 710/1977, όπως τροποποιήθηκε με την περίπτωση 8 της υποπαραγράφου ΙΔ.1 του άρθρου πρώτου του Ν. 4093/2012 (ΦΕΚ 222/Α') και ισχύει, για την ειδικότητα του Ξεναγού» (ΦΕΚ 3401/Β'), ως ακολούθως:

1. ΦΟΡΕΑΣ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ: Το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης.

2. ΤΟΠΟΣ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ: Στην έδρα του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, στις εγκαταστάσεις του Διαπανεπιστημιακού Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών Μουσειολογίας του Τμήματος Αρχιτεκτόνων.

3. ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ: Από 17.2.2014 έως 17.4.2014.

4. ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΤΑΡΤΙΖΟΜΕΝΩΝ: Έως 40 άτομα. Στην περίπτωση που ο αριθμός των επιλεγέντων είναι μικρότερος από τριάντα (30), το πρόγραμμα δεν θα υλοποιηθεί.

5. ΤΥΠΙΚΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ - ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

α) Δικαίωμα συμμετοχής στο ταχύρρυθμο πρόγραμμα κατάρτισης για την άσκηση του επαγγέλματος του Ξεναγού έχουν Έλληνες υπήκοοι ή υπήκοοι κρατών - μελών της Ε.Ε., απόφοιτοι τμημάτων Αρχαιολογίας, Ιστορίας, Ιστορίας και Αρχαιολογίας, Ιστορίας Αρχαιολογίας και Κοινωνικής Ανθρωπολογίας, Ιστορίας Αρχαιολογίας και Διαχείρισης Πολιτισμικών Αγαθών και Ιστορίας και Εθνολογίας πανεπιστημίων της ημεδαπής και αναγνωρισμένων της αλλοδαπής.

β) Οι υποψήφιοι πρέπει να έχουν άριστη γνώση (επίπεδο Γ2) σε τουλάχιστον μία από τις εξής ξένες γλώσσες: αγγλική, γαλλική, γερμανική, ιταλική, ισπανική, ρωσική. Η άριστη γνώση αποδεικνύεται προσκομίζοντας τους ανάλογους τίτλους γλωσσομάθειας, όπως παρατίθενται στο Παράρτημα Ι.

γ) Οι υποψήφιοι υπήκοοι κρατών - μελών της Ε.Ε., εκτός Ελλάδας θα πρέπει να είναι κάτοχοι Πιστοποιητικού Ελληνομάθειας επιπέδου Β2 από το Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας (οδός Καραμαούνα αρ. 1, Πλ. Σκρά, Τ.Κ. 55132 Θεσσαλονίκη, τηλ. 2310 459101, 2310 459574) ή από το Σχολείο Νέας Ελληνικής γλώσσας του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, τηλ. 2310 997571 ή από το Διδασκαλείο της Νέας Ελληνικής Γλώσσας της Φιλοσοφικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών τηλ. 210 7277672.

6. ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ - ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ

Οι ενδιαφερόμενοι που επιθυμούν να συμμετέχουν στο ταχύρρυθμο πρόγραμμα κατάρτισης πρέπει να υποβάλουν μέχρι τις 24.1.2014, αυτοπροσώπως ή ταχυδρομικά με συστημένη επιστολή στο Υπουργείο Τουρισμού (Διεύθυνση Τουριστικής Εκπαίδευσης, Τμήμα Α.Σ.Τ.Ε. και Σχολών Ξεναγών, Λεωφ. Αμαλίας αρ. 12, Τ.Κ. 10557, Αθήνα) αίτηση, σύμφωνα με το υπόδειγμα του Παραρτήματος ΙΙΙ, συνοδευόμενη από τα δικαιολογητικά των παραγράφων 7 και 8 σε επικυρωμένο φωτοαντίγραφο (βλ. Παράρτημα ΙΙ ΕΠΙΚΥΡΩΣΗ ΤΙΤΛΩΝ).

Επισημαίνεται ότι οι αιτήσεις που θα αποσταλούν με συστημένη επιστολή γίνονται δεκτές, εφόσον η αποστολή τους γίνει μέχρι την παραπάνω οριζόμενη προθεσμία, ήτοι τις 24.1.2014. Σε αυτήν την περίπτωση οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να έχουν αποστείλει μέχρι το πέρας της προθεσμίας την αίτησή τους και με fax (τηλεομοιοτυπία) στον αριθμό 210 3736181 ή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο στη διεύθυνση taxyrrythmo@mintour.gr.

7. ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ

● Επικυρωμένο φωτοαντίγραφο δελτίου αστυνομικής ταυτότητας ή ελλείψει ταυτότητας διαβατηρίου σε ισχύ (σελίδες που αναφέρονται ο αριθμός και τα στοιχεία ταυτότητας του κατόχου). Για τους υποψηφίους υπηκόους κρατών - μελών της Ε.Ε., εκτός Ελλάδας, επικυρωμένο φωτοαντίγραφο διαβατηρίου σε ισχύ ή άλλου δημόσιου εγγράφου, επίσημα μεταφρασμένου, από το οποίο να προκύπτει η υπηκοότητά τους.

● Επικυρωμένο φωτοαντίγραφο τίτλου σπουδών (πτυχίο) των τμημάτων που ορίζονται στην παράγραφο 5α. Σε περίπτωση που στο πτυχίο δεν αναγράφεται αριθμητικά ο βαθμός πτυχίου υποβάλλεται υποχρεωτικά σχετικό πιστοποιητικό του Πανεπιστημίου. Προκειμένου για τίτλο σπουδών που έχει αποκτηθεί στην αλλοδαπή, απαιτείται επιπλέον του επικυρωμένου φωτοαντιγρά-

φου και επίσημη μετάφραση αυτού και πράξη αναγνώρισης από το Δ.Ο.Α.Τ.Α.Π. (οδός Αγίου Κωνσταντίνου αρ. 54, Αθήνα) για την ισοτιμία και αντιστοιχία αυτού.

● Επικυρωμένο φωτοαντίγραφο αποδεικτικού άριστης γνώσης ξένης(ων) γλώσσας(ών), της περίπτωσης 5β, και επίσημη μετάφραση αυτού, σύμφωνα με το Παράρτημα Ι. Για την μοριοδότηση άλλων γλωσσών, πέραν των έξι που ορίζονται στην παράγραφο 5β της παρούσας, η άριστη γνώση αποδεικνύεται μόνο σύμφωνα με το Μέρος Β του Παραρτήματος Ι.

● Πιστοποιητικό Ελληνομάθειας επιπέδου B2, για τους υποψηφίους υπηκόους κρατών - μελών της Ε.Ε.

8. ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ

● Επικυρωμένο φωτοαντίγραφο τίτλου σπουδών (μεταπτυχιακό, διδακτορικό). Προκειμένου για τίτλο σπουδών που έχει αποκτηθεί στην αλλοδαπή, απαιτείται επιπλέον και πράξη αναγνώρισης από το Δ.Ο.Α.Τ.Α.Π. (οδός Αγίου Κωνσταντίνου αρ. 54, Αθήνα) για την ισοτιμία αυτού.

● Για πολύτεκνους γονείς ή τέκνα πολύτεκνης οικογένειας, πιστοποιητικό της Ανώτατης Συνομοσπονδίας Πολυτέκνων Ελλάδας συνοδευόμενο από πιστοποιητικό οικογενειακής κατάστασης Δήμου ή Κοινότητας. Για τρίτεκνους γονείς ή τέκνα τρίτεκνης οικογένειας, πιστοποιητικό οικογενειακής κατάστασης Δήμου ή Κοινότητας (επικυρωμένο φωτοαντίγραφο).

● Βεβαίωση / Δελτίο ανεργίας από τον Ο.Α.Ε.Δ. σε ισχύ κατά την ημερομηνία υποβολής της αίτησης συμμετοχής στη διαδικασία επιλογής, και μόνο στις περιπτώσεις που συμπληρώνεται περίοδος συνεχούς ανεργίας τουλάχιστον 6 μηνών (επικυρωμένο φωτοαντίγραφο).

Υποψήφιοι που είχαν υποβάλει αίτηση συμμετοχής με πλήρη δικαιολογητικά σε ταχύρρυθμο πρόγραμμα κατάρτισης ξεναγών του έτους 2013 και είχαν συμπεριληφθεί στον πίνακα κατάταξης μορίων, υποβάλλουν μόνο την αίτηση του Παραρτήματος ΙΙΒ, βεβαίωση / δελτίο ανεργίας από τον Ο.Α.Ε.Δ. σε ισχύ (εάν υπάρχει) και τυχόν άλλα συμπληρωματικά δικαιολογητικά.

9. ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΚΑΤΑΤΑΞΗΣ

Η σειρά εισαγωγής των υποψηφίων προκύπτει από μοριοδότηση των προσόντων των υποψηφίων σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα:

Κριτήρια	Μόρια
1. Τυπική εκπαίδευση	
α. Βαθμός τίτλου Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης που απαιτείται X 100	Μονάδες βαθμού τίτλου X 100
β. Μεταπτυχιακός τίτλος (σε περίπτωση υποψηφίου που κατέχει πέραν του ενός τίτλου μεταπτυχιακών σπουδών μοριοδοτείται μόνο ο ένας)	100
γ. Διδακτορικό δίπλωμα (μοριοδοτείται ένα δίπλωμα)	200
2. Ξένες Γλώσσες ¹	

¹ Η άριστη γνώση ξένης γλώσσας, πέραν των έξι που ορίζονται στην περίπτωση 5β, αποδεικνύεται μόνο εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις του Μέρους Β του Παραρτήματος Ι

α. Για κάθε επιπλέον άριστη γνώση ξένης γλώσσας πέραν της μίας υποχρεωτικής, 200 μόρια	200/γλώσσα
3. Κοινωνικά κριτήρια	
α. Ανεργία Για κάθε εξάμηνο συνεχούς ανεργίας και έως τέσσερα (4) συνολικά, 50 μόρια (με βεβαίωση του Ο.Α.Ε.Δ. σε ισχύ)	50-200 ανάλογα με το χρόνο ανεργίας
β. Πολυτεκνία Μέλη τρίτεκνων και πολύτεκνων οικογενειών (γονείς και τέκνα) (Απαραίτητα τα έγκυμα πιστοποιητικά από τους αρμόδιους φορείς τα οποία να βρίσκονται σε ισχύ)	100

Ο τελικός βαθμός του υποψηφίου προκύπτει από το άθροισμα όλων των μορίων που λαμβάνει, σύμφωνα με τα ανωτέρω κριτήρια. Οι σπουδαστές εισάγονται στο ταχύρρυθμο πρόγραμμα με βάση τον πίνακα κατάταξης, στον οποίο καταχωρίζονται οι υποψήφιοι κατά φθίνουσα σειρά των μορίων τους. Σε περίπτωση ισομοριοδότησης, προηγείται αυτός που έχει περισσότερα μόρια στο κριτήριο 1.α. (βαθμός τίτλου Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης) και αν αυτά συμπίπτουν, αυτός που έχει περισσότερα μόρια στο κριτήριο 2.α. και αν πάλι αυτά συμπίπτουν αυτός που έχει περισσότερα μόρια στο κριτήριο 3.α. Σε περίπτωση νέας ισομοριοδότησης η επιλογή γίνεται κατόπιν κληρώσεως που πραγματοποιείται στο Υπουργείο Τουρισμού παρουσία των ενδιαφερόμενων και του Προϊσταμένου της Γενικής Διεύθυνσης Τουριστικής Πολιτικής και Οργάνωσης.

Επισημαίνεται ότι οι αιτήσεις που υποβάλλονται με ελλιπή τα δικαιολογητικά της παραγράφου 7 απορρίπτονται, ενώ σε περίπτωση που υποβάλλονται ελλιπή δικαιολογητικά της παραγράφου 8, αυτά δεν θα λαμβάνονται υπόψη στο άθροισμα των μορίων.

10. ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΛΙΣΤΑΣ ΕΠΙΛΕΓΕΝΤΩΝ

Ο πίνακας κατάταξης μορίων, ο τελικός κατάλογος των επιλεγέντων και ο πίνακας απορριπτέων επικυρώνονται με απόφαση του Γενικού Γραμματέα Τουρισμού, η οποία αναρτάται σε εμφανές σημείο στο Υπουργείο Τουρισμού και στην Πρυτανεία του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης καθώς και στις ιστοσελίδες του Ε.Ο.Τ., του πρώην Ο.Τ.Ε.Κ. και του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Στην ίδια απόφαση καθορίζεται το χρονικό διάστημα για την εγγραφή των εισακτέων καθώς και το ύψος και ο τρόπος καταβολής των διδάκτρων και κάθε άλλη σχετική λεπτομέρεια. Οι θέσεις των επιλεγέντων που δεν θα ολοκληρώσουν έγκαιρα τη διαδικασία εγγραφής τους θα καλυφθούν από τους επόμενους στη σειρά κατάταξης μορίων.

11. ΚΟΣΤΟΣ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ - ΔΙΔΑΚΤΡΑ

Το συνολικό κόστος υλοποίησης αυτού του ταχύρρυθμου προγράμματος ανέρχεται στο ποσό των 28.000 ευρώ. Οι εισακτέοι επιβαρύνονται με δίδακτρα, τα οποία αντιστοιχούν στον ισόποσο επιμερισμό του κόστους υλοποίησης ανάλογα με τον τελικό αριθμό εισακτέων, ήτοι τα δίδακτρα θα κυμαίνονται από 700 έως 934 ευρώ. Στα δίδακτρα συμπεριλαμβάνονται όλα τα έξοδα μετακίνησης που απαιτούνται για την πραγματοποίηση

επισκέψεων σε Μουσεία και Αρχαιολογικούς χώρους, εκτός Θεσσαλονίκης. Το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης παρέχει στους εισακτέους δυνατότητα σίτισης στη Φοιτητική Λέσχη του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, σύμφωνα με ότι ισχύει για όλους τους φοιτητές του Ιδρύματος.

1.B. Προσαρτώνται και αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της παρούσας τα ακόλουθα Παραρτήματα I, II, III και IIIB.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΤΙΤΛΟΙ ΓΛΩΣΣΟΜΑΘΕΙΑΣ - ΤΡΟΠΟΣ ΑΠΟΔΕΙΞΗΣ

ΜΕΡΟΣ Α

A) ΑΓΓΛΙΚΑ

Η άριστη γνώση της Αγγλικής γλώσσας (επίπεδο Γ2/ C2) αποδεικνύεται, ως εξής:

Άριστη γνώση (Γ2/C2):

- Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας αντίστοιχου επιπέδου του Ν. 2740/1999, όπως αντικαταστάθηκε με την παρ. 19 του άρθρου 13 του Ν. 3149/2003.

- CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH (CPE) του Πανεπιστημίου CAMBRIDGE.

- BULATS English Language Test, βαθμολογία 90-100, του Πανεπιστημίου του CAMBRIDGE.

- INTERNATIONAL ENGLISH LANGUAGE TESTING SYSTEM (IELTS) από το University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES) - The British Council - IDP Education Australia IELTS Australia με βαθμολογία από 7,5 και άνω.

- CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH του Πανεπιστημίου MICHIGAN.

- LONDON TESTS OF ENGLISH LEVEL 5 - PROFICIENT COMMUNICATION - του EDEXCEL.

- ISE IV INTEGRATED SKILLS IN ENGLISH LEVEL 3 CERTIFICATE IN ESOL INTERNATIONAL του TRINITY COLLEGE LONDON.

- CITY & GUILDS LEVEL 3 CERTIFICATE IN ESOL INTERNATIONAL (reading, writing and listening) - MASTERY - και CITY & GUILDS LEVEL 3 CERTIFICATE IN ESOL INTERNATIONAL (Spoken) - MASTERY - (Συνυποβάλλονται αθροιστικά για την απόδειξη της άριστης γνώσης) ή CITY & GUILDS CERTIFICATE IN INTERNATIONAL ESOL - MASTERY - και CITY & GUILDS CERTIFICATE IN INTERNATIONAL SPOKEN ESOL - MASTERY - (Συνυποβάλλονται αθροιστικά για την απόδειξη της άριστης γνώσης).

- EDI Level 3 Certificate in ESOL International JETSET Level 7 (CEF C2).

- OCNW Certificate in ESOL International at Level 3 (Common European Framework equivalent level C2).

- ESB Level 3 Certificate in ESOL International All Modes (Council of Europe Level C2).

- Michigan State University - Certificate of English Language Proficiency (MSU - CELP): CEF C2.

- Test of Interactive English, C2 Level.

B) ΓΑΛΛΙΚΑ

Η γνώση της Γαλλικής γλώσσας (άριστη Γ2/C2) αποδεικνύεται, ως εξής:

Άριστη γνώση (Γ2/C2):

- Κρατικό πιστοποιητικό γλωσσομάθειας επιπέδου Γ2 του Ν. 2740/1999, όπως αντικαταστάθηκε με την παρ. 19 του άρθρου 13 του Ν. 3149/2003.

- Δίπλωμα ALLIANCE FRANCAISE.

- Πιστοποιητικό D.A.L.F. - OPTION LETTRES ή DALF C2.

- DIPLOME DE LANGUE ET LITTERATURE FRANCAISES (SORBONNE II) [Μέχρι το 1999 ο τίτλος του διπλώματος ήταν: DIPLOME D' ETUDES FRANCAISES (SORBONNE II)].

- DIPLOME SUPERIEUR D' ETUDES FRANCAISES (SORBONNE 3EME DEGRE).

- Certificat de competences linguistiques του Institut Supérieur des Langues Vivantes (ISLV), Departement de francais, του Πανεπιστημίου της Λιέγης - Επίπεδο C2

- CERTIFICAT V.B.L.T. NIVEAU PROFESSIONNEL του Πανεπιστημίου Γενεύης.

Σημείωση: Για τα πιστοποιητικά παλαιότερων ετών τα οποία δεν αναγράφονται στο παρόν, απαιτείται βεβαίωση, από τον οικείο φορέα (Γαλλικό Ινστιτούτο Αθηνών - Υπηρεσία Εξετάσεων), για το επίπεδο του πιστοποιητικού.

Γ) ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ

Η γνώση της Γερμανικής γλώσσας (άριστη Γ2/C2) αποδεικνύεται, ως εξής:

Άριστη γνώση (Γ2/C2):

- Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας επιπέδου Γ2 του Ν. 2740/1999, όπως αντικαταστάθηκε με την παρ. 19 του άρθρου 13 του Ν. 3149/2003.

- Πιστοποιητικό GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM (GDS), του Πανεπιστημίου Ludwig - Maximilian του Μονάχου και του Ινστιτούτου Goethe.

- KLEINES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM (KDS), του Πανεπιστημίου Ludwig - Maximilian του Μονάχου και του Ινστιτούτου Goethe.

- ZENTRALE OBERSTUFENPRUFUNG (ZOP) του Ινστιτούτου Goethe.

- ZERTIFIKAT V.B.L.T. PROFESSIONALES LEBEN του Πανεπιστημίου Γενεύης.

Δ) ΙΤΑΛΙΚΑ

Η γνώση της Ιταλικής γλώσσας (άριστη Γ2/C2) αποδεικνύεται, ως εξής:

Άριστη γνώση (Γ2/C2):

- Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας επιπέδου Γ2 του Ν. 2740/1999, όπως αντικαταστάθηκε με την παρ. 19 του άρθρου 13 του Ν. 3149/2003.

- DIPLOMA SUPERIORE DI LINGUA E CULTURA ITALIANA.

- DIPLOMA DI LINGUA E CULTURA ITALIANA.

- DIPLOMA DI TRADUTTORE ή DIPLOMA DEL CORSO SUPERIORE DI TRADUTTORE.

- CERTIFICATO DI CONOSCENZA DELLA LINGUA ITALIANA, LIVELLO 5 (CELI 5) του Πανεπιστημίου της Περούτζια.

- CERTIFICATO V.B.L.T. LIVELLO PROFESSIONALE του Πανεπιστημίου Γενεύης.

Ε) ΙΣΠΑΝΙΚΑ

Η γνώση της Ισπανικής γλώσσας (άριστη Γ2/C2) αποδεικνύεται, ως εξής:

Άριστη γνώση (Γ2/C2):

- Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας επιπέδου Γ2 του Ν. 2740/1999, όπως αντικαταστάθηκε με την παρ. 19 του άρθρου 13 του Ν. 3149/2003.

- DIPLOMA DELE SUPERIOR DE ESPANOL.

- DIPLOMA DE ESPANOL COMO LENGUA EXTRANJERA (NIVEL SUPERIOR) (Ministry of Education).

- CERTIFICADO SUPERIOR E.O.I. (ESCUELAS OFICIALES DE IDIOMAS (Ministry of Education).

ΣΤ) ΡΩΣΙΚΑ

Η γνώση της Ρωσικής γλώσσας (άριστη Γ2/C2) αποδεικνύεται, ως εξής:

Άριστη γνώση (Γ2/C2):

- Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας επιπέδου Γ2 του Ν. 2740/1999, όπως αντικαταστάθηκε με την παρ. 19 του άρθρου 13 του Ν. 3149/2003).

- СЕРТИФИКАТ - РУССКИЙ ЯЗЫК КАК ИНОСТРАННЫЙ ЧЕТВЕРТЫЙ СЕРТИФИКАЦИОННЫЙ УРОВЕНЬ του Φιλολογικού Τμήματος του Κρατικού Πανεπιστημίου της Μόσχας «М.В. Ломоносов», με φορέα χορήγησης στην Ελλάδα το Ρωσικό Επιστημονικό και Πολιτιστικό Κέντρο της Πρεσβείας της Ρωσίας στην Ελλάδα.

- РУССКИЙ ЯЗЫК - ДИПЛОМ «ПУШКИН (ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΠΟΥΣΚΙΝ ΑΘΗΝΩΝ).

Όλοι οι τίτλοι σπουδών ξένης γλώσσας πρέπει να συνοδεύονται από επίσημη μετάφρασή τους στην ελληνική γλώσσα

Πιστοποιητικά άλλα, πλην των ανωτέρω, προκειμένου να αξιολογηθούν για την απόδειξη της γνώσης της γλώσσας πρέπει να συνοδεύονται από:

(i) βεβαίωση του φορέα που το εξέδωσε, ότι τόσο ο φορέας όσο και το συγκεκριμένο πιστοποιητικό γλωσσομάθειας είναι πιστοποιημένα από την αρμόδια προς τούτο εθνική αρχή ή

(ii) βεβαίωση του αρμοδίου Υπουργείου ή της Πρεσβείας της χώρας στην Ελλάδα (σε περίπτωση μη υπάρξεως φορέα πιστοποίησης ή αναγνώρισης), ότι το προσκομιζόμενο πιστοποιητικό είναι αποδεκτό σε δημόσιες υπηρεσίες της οικείας χώρας ως έγκυρο αποδεικτικό γνώσης της Αγγλικής γλώσσας σε αντίστοιχο επίπεδο.

ΜΕΡΟΣ Β

Επίσης η άριστη γνώση ξένης γλώσσας αποδεικνύεται και με τους εξής τρόπους:

(i) Με Πτυχίο Ξένης Γλώσσας και Φιλολογίας ή Πτυχίο Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας Α.Ε.Ι. της ημεδαπής ή αντίστοιχο και ισότιμο σχολών της αλλοδαπής.

(ii) Με Πτυχίο, προπτυχιακό ή μεταπτυχιακό δίπλωμα ή διδακτορικό δίπλωμα οποιουδήποτε αναγνωρισμένου ιδρύματος τριτοβάθμιας εκπαίδευσης της αλλοδαπής.

(iii) Με Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας επιπέδου Γ2.

(iv) Με απολυτήριο τίτλο ισότιμο των ελληνικών σχολείων Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης, εφόσον έχει αποκτηθεί μετά από κανονική φοίτηση τουλάχιστον έξι ετών στην αλλοδαπή, το οποίο πρέπει να συνοδεύεται επιπλέον και από την πράξη ισοτιμίας που χορηγείται από τον ΕΟΠΠΕΠ.

(v) Με πιστοποιητικά αντίστοιχου επιπέδου (Γ2) άλλων φορέων (πανεπιστημίων ή μη) ανεξάρτητα από τη νομική τους μορφή, εφόσον συνοδεύεται:

- βεβαίωση του φορέα που το εξέδωσε, ότι τόσο ο φορέας όσο και το συγκεκριμένο πιστοποιητικό γλωσσομάθειας είναι πιστοποιημένα από την αρμόδια προς τούτο εθνική αρχή, ή

- εάν δεν υπάρχει φορέας πιστοποίησης ή αναγνώρισης στην οικεία χώρα, ότι το προσκομιζόμενο πιστοποιητικό είναι αποδεκτό σε δημόσιες υπηρεσίες της οικείας χώρας ως έγκυρο αποδεικτικό γνώσης της γλώσσας σε αντίστοιχο επίπεδο. Ως οικεία χώρα νοείται η χώρα στην οποία η μητρική ή επίσημη γλώσσα είναι η γλώσσα για την οποία έχει εκδοθεί το πιστοποιητικό.

Σημείωση: Δεν απαιτείται η απόδειξη της γνώσης της ξένης γλώσσας εάν οι επικαλούμενοι τίτλοι σπουδών έχουν αποκτηθεί στο εξωτερικό, εφόσον τα μαθήματα διδάσκονται στην ίδια γλώσσα (απαιτείται βεβαίωση από το ίδρυμα).

Η άδεια επάρκειας διδασκαλίας ξένης γλώσσας, δεν αποδεικνύει την γνώση ξένης γλώσσας (Π.Δ. 347/2003). Οι υποψήφιοι που είναι κάτοχοι της σχετικής άδειας πρέπει να προσκομίσουν επικυρωμένο αντίγραφο και ακριβή μετάφραση του τίτλου σπουδών βάσει του οποίου εκδόθηκε η άδεια επάρκειας διδασκαλίας ξένης γλώσσας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II
ΕΠΙΚΥΡΩΣΗ ΤΙΤΛΩΝ,
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΣΕΩΝ

Της αλλοδαπής (τίτλοι σπουδών, πιστοποιητικά γλωσσομάθειας)

Τίτλοι, πιστοποιητικά και βεβαιώσεις της αλλοδαπής, που απαιτούνται από την προκήρυξη πρέπει να είναι επικυρωμένοι και επίσημα μεταφρασμένοι στην ελληνική γλώσσα.

Οι ανωτέρω τίτλοι υποβάλλονται σε πρωτότυπο ή σε ακριβές αντίγραφο του πρωτοτύπου ή σε αντίγραφο του ακριβούς αντιγράφου της αρχής που εξέδωσε το πρωτότυπο (όχι σε αντίγραφο το οποίο δεν έχει επικυρωθεί από την αρχή που εξέδωσε το πρωτότυπο). Οι ως άνω τίτλοι, πιστοποιητικά και βεβαιώσεις, όταν προσκομίζονται σε φωτοτυπία μη επικυρωμένη από την αρχή που τους εξέδωσε, επικυρώνονται μόνο από δικηγόρο. Ακριβή αντίγραφα από αντίγραφα ιδιωτικών εγγράφων ή εγγράφων που έχουν εκδοθεί από αλλοδαπές αρχές, τα οποία έχουν επικυρωθεί από δικηγόρο ή δημόσια αρχή επικυρώνονται από όλες τις διοικητικές αρχές και τα Κέντρα Εξυπηρέτησης Πολιτών (Κ.Ε.Π.). Η επίσημη μετάφρασή τους γίνεται από αρμόδια κατά νόμο αρχή του Υπουργείου Εξωτερικών ή από πτυχιούχο μεταφραστή του Ιονίου Πανεπιστημίου ή την Πρεσβεία ή το Προξενείο της ξένης χώρας στην Ελλάδα ή από δικηγόρο ή από άμισθο διερμηνέα διορισμένο βάσει του Ν. 148/26-12-1913/1-2-1914.

Σημειώνεται ότι, σύμφωνα με τη νομολογία του Συμβουλίου της Επικρατείας, προκειμένου περί τίτλων σπουδών με τους οποίους αποδεικνύεται η γνώση της ξένης γλώσσας, τίτλοι που προσκομίζονται σε απλά φωτοαντίγραφα γίνονται δεκτοί, υπό την προϋπόθεση ότι προσκομίζονται επικυρωμένες μεταφράσεις αυτών, στις οποίες γίνεται μνεία ότι στους νόμιμους μεταφραστές είχαν προσκομισθεί τα πρωτότυπα ή επικυρωμένα αντίγραφα των τίτλων. Εάν όμως προσκομίζονται τα πρωτότυπα των τίτλων ή επικυρωμένα αντίγραφα αυτών, αρκεί η προσκόμιση απλού φωτοαντιγράφου της μεταφράσεως αυτών, η ακρίβεια του περιεχομένου της οποίας επικυρώνεται με υπεύθυνη δήλωση του υποψηφίου, κατά το άρθρο 8 παρ. 4 Ν. 1599/1986.

Της ημεδαπής

α) Δημόσια έγγραφα ημεδαπής (έγγραφα που έχουν εκδοθεί στα πλαίσια της Εθνικής έννομης τάξης, προερχόμενα από ημεδαπές διοικητικές αρχές ή τις Υπηρεσίες της Ελληνικής Αστυνομίας, όπως τίτλοι σπουδών-άδειες - πιστοποιητικά - βεβαιώσεις κ.λπ.), υποβάλλονται

σε πρωτότυπο ή σε ακριβές αντίγραφο του πρωτοτύπου ή σε αντίγραφο του ακριβούς αντιγράφου της αρχής που εξέδωσε το πρωτότυπο (όχι σε αντίγραφο το οποίο δεν έχει επικυρωθεί από την αρχή που εξέδωσε το πρωτότυπο). Η επικύρωση γίνεται από οποιαδήποτε διοικητική αρχή ή Κέντρο Εξυπηρέτησης Πολιτών (Κ.Ε.Π.) ή τις Υπηρεσίες της Ελληνικής Αστυνομίας ή δικηγόρο ή συμβολαιογράφο.

Ο υποψήφιος μπορεί επίσης να υποβάλει αντίγραφα δημοσίων εγγράφων που ζητούνται με την προκήρυξη, συνοδευόμενα όμως απαραίτητως με υπεύθυνη δήλωση κατά το άρθρο 8 παρ. 4 Ν. 1599/1986, στην οποία ο ενδιαφερόμενος βεβαιώνει ότι τα αντίγραφα που επισυνάπτει αποτελούν γνήσια αντίγραφα εκ των πρωτοτύπων που έχει στα χέρια του.

Τα επικυρωμένα κατά τα ανωτέρω αντίγραφα εγγράφων που εξέδωσε διοικητική αρχή, καθώς και τα απλά αντίγραφα εγγράφων που εξέδωσε διοικητική αρχή που συνοδεύονται από την κατά την παρ. 5 του άρθρου 3 του Ν. 2690/1999 και παρ. 4 του άρθρου 8 του Ν. 1599/1986 υπεύθυνη δήλωση, στην οποία ο ενδιαφερόμενος βεβαι-

ώνει την ακρίβεια των στοιχείων, γίνονται υποχρεωτικά αποδεκτά από τη Διοίκηση, όπως τα πρωτότυπα.

Σύμφωνα με την υπ' αριθμ. ΔΙΣΚΠΟ/Φ.15/27928/13.10.2008 κοινή απόφαση των Υπουργών Εσωτερικών και Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, που δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ 2171/Β'/22.10.2008, τα αντίγραφα των τίτλων σπουδών που απονέμονται απ' όλες τις βαθμίδες εκπαίδευσης ιδιωτικών φορέων, μετά την επικύρωσή τους από τις οικείες Περιφερειακές Διευθύνσεις Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης του ΥΠ.Ε.Π.Θ., επικυρώνονται από όλες τις διοικητικές αρχές και τα Κ.Ε.Π., χωρίς να απαιτείται προσθέτως η επικύρωσή τους από δικηγόρο.

β) Ιδιωτικά έγγραφα ημεδαπής (δηλαδή έγγραφα που δεν εκδίδονται από δημόσιες αρχές της ημεδαπής, όπως αποδείξεις παροχής υπηρεσιών, βεβαιώσεις ιδιωτών εργοδοτών κ.λπ.) υποβάλλονται σε πρωτότυπα ή σε αντίγραφα συνοδευόμενα με υπεύθυνη δήλωση κατά το άρθρο 8 παρ. 4 του Ν. 1599/1986, στην οποία ο ενδιαφερόμενος βεβαιώνει ότι τα αντίγραφα που επισυνάπτει αποτελούν γνήσια αντίγραφα εκ των πρωτοτύπων που έχει στα χέρια του.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Προς: Υπουργείο Τουρισμού
 Διεύθυνση Τουριστικής Εκπαίδευσης
 Τμήμα Α.Σ.Τ.Ε. & Σχολών Ξεναγών

ΑΙΤΗΣΗ

ΟΝΟΜΑ:
 ΕΠΩΝΥΜΟ:
 ΟΝΟΜΑ ΠΑΤΕΡΑ:
 Α.Δ.Τ.:
 Δ/ΝΣΗ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ:
 ΤΚ:
 ΠΟΛΗ:
 ΤΗΛ:
 ΚΙΝ.:
 EMAIL:

Με την παρούσα αίτηση ζητώ να συμπεριληφθώ στον πίνακα των υποψηφίων για την εισαγωγή στο Ταχύρρυθμο Πρόγραμμα Κατάρτισης στο επάγγελμα του Ξεναγού που θα πραγματοποιηθεί από 17 Φεβρουαρίου έως 17 Απριλίου 2014 στη Θεσσαλονίκη από το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης σύμφωνα με τα οριζόμενα στην με αρ. πρωτ. Απόφαση της Υπουργού Τουρισμού.

Σας υποβάλλω τα κάτωθι δικαιολογητικά:

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
-
-

../../201

Ο/Η ΑΙΤ

(Υπογραφή)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙΒ

Προς: Υπουργείο Τουρισμού
Διεύθυνση Τουριστικής Εκπαίδευσης
Τμήμα Α.Σ.Τ.Ε. & Σχολών Ξεναγών

ΑΙΤΗΣΗ

ΟΝΟΜΑ:
ΕΠΩΝΥΜΟ:
ΟΝΟΜΑ ΠΑΤΕΡΑ:
Α.Δ.Τ.:
Δ/ΝΣΗ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ:
..... ΤΚ:
ΠΟΛΗ:
ΤΗΛ:
ΚΙΝ.:
EMAIL:

Με την παρούσα αίτηση ζητώ να συμπεριληφθώ στον πίνακα των υποψηφίων για την εισαγωγή στο Ταχύρρυθμο Πρόγραμμα Κατάρτισης στο επάγγελμα του Ξεναγού που θα πραγματοποιηθεί από 17 Φεβρουαρίου έως 17 Απριλίου 2014 στη Θεσσαλονίκη από το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης σύμφωνα με τα οριζόμενα στην με αρ. πρωτ. Απόφαση της Υπουργού Τουρισμού.

Παρακαλώ να γίνουν δεκτά τα πλήρη δικαιολογητικά που υπέβαλα με την αίτηση συμμετοχής μου στο ταχύρρυθμο πρόγραμμα του

.....

Συμπληρωματικά υποβάλλω:

1.
2.
3.

.././201

Ο/Η ΑΙΤ

(Υπογραφή)

Η παρούσα απόφαση με τα Παραρτήματα Ι, ΙΙ, ΙΙΙ και ΙΙΙΒ αναρτάται στις ιστοσελίδες του Ε.Ο.Τ. www.gnto.gov.gr, του πρώην Ο.Τ.Ε.Κ. www.otek.edu.gr και του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης www.auth.gr.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 2 Ιανουαρίου 2014

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΟΛΓΑ ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗ



* 0 2 0 0 0 2 4 1 3 0 1 1 4 0 0 0 8 *

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004